

SUFFERN CENTRAL SCHOOL DISTRICT
45 MOUNTAIN AVENUE
HILLBURN, NEW YORK 10931



Lisa Weber
Assistant Superintendent for Instruction

Telephone: (845) 357-7783 Ext. 11231
E-Mail: lweber@sufferncentral.org

March 2023

Dear Suffern Families,

The 2023 New York State English Language Arts (ELA) and Mathematics assessments are scheduled for this spring. At Suffern Central, all students in grades three through eight will participate in computer-based testing (CBT). Students have had the opportunity to explore the interface, digital tools, and question samplers available here: <http://www.nysed.gov/edtech/question-sampler>.

Benefits of the NYS 3 - 8 tests include:

- help improve instruction by identifying standards on which large numbers of students demonstrate success or the need for growth.
- provide a means of comparison with other districts in the region and the State.
- one of multiple measures that principals and teachers use to best meet students' needs.
- help determine appropriate intervention and enrichment.

Changes to the 3 - 8 tests: Prior to the pandemic, NYS revised the 3 - 8 assessments in a number of ways including:

- reducing the assessment from three days to two days,
- no time limits,
- for students with a reading accommodation documented on their Individualized Education Program (IEP) or 504 plan, the opportunity to have the test read to them
- student scores are not part of a student's permanent record

Changes in Accountability: The new Every Student Succeeds Act (ESSA) includes several requirements associated with testing.

- NYS uses these tests, and only these tests, to rank its schools.
- Students who do not participate in the state tests count as a zero in the school's and District's accountability (though no score is recorded on the student's record).
- Schools with less than the required 95% of eligible students participating in state testing will be required to spend time, resources, and funds creating plans for increasing participation in state tests.
- The highest performing schools in the state will earn status as Recognition Schools, a distinction that will be impossible to earn with participation below 95%, a level of participation that none of our schools have achieved in recent years.

Based on last year's assessments, we are proud that all of our Suffern Central schools are in good standing. We hope that this year our student achievement and participation rate on these assessments will allow our schools to earn state-wide recognition.

If you are NOT planning to have your child participate in this year's state assessments please notify the school via letter or email by Wednesday, April 12th.

SUFFERN CENTRAL SCHOOL DISTRICT
 45 MOUNTAIN AVENUE
 HILLBURN, NEW YORK 10931



Please note the schedule below to see when your child is scheduled to take this year's NYS assessments.

Building	ELA Dates	Math Dates
Cherry Lane	Gr. 3: 4/19, 4/20 Gr. 4: 4/21, 4/24 Gr. 5: 4/25, 4/26	Gr. 3: 5/9, 5/10 Gr. 4: 5/3, 5/4 Gr. 5: 5/5, 5/8
Montebello	Gr. 4 & 5: 4/20, 4/21 Gr. 3: 4/25, 4/26	Gr. 3 & 5: 5/2, 5/3 Gr. 4: 5/4, 5/5
RP Connor	Gr. 3: 4/19, 4/20 Gr 4: 4/21, 4/24 Gr 5: 4/25, 4/26	Gr 3: 5/4, 5/5, Gr. 4: 5/2, 5/3 Gr. 5: 5/8, 5/9
Sloatsburg	Gr. 3: 4/24, 4/25 Gr. 4: 4/19, 4/20 Gr. 5: 4/24, 4/25	Gr. 3: 5/5, 5/8 Gr. 4: 5/2, 5/3 Gr. 5: 5/5, 5/8
Viola	Gr 3: 4/21, 4/24 Gr 4: 4/24, 4/25 Gr 5: 4/19, 4/20	Gr 3: 5/5, 5/8 Gr 4: 5/8, 5/9 Gr 5: 5/3, 5/4
Suffern Middle School	Gr 6, 7, 8: 4/19, 4/20	Gr 6, 7, 8: 5/2, 5/3

If you have any questions regarding NYS assessments or your student's learning, please feel free to reach out to your student's teacher or principal. We appreciate you supporting your child(ren) as they participate in this valuable assessment process.

Sincerely,

Lisa Weber

SUFFERN CENTRAL SCHOOL DISTRICT
45 MOUNTAIN AVENUE
HILLBURN, NEW YORK 10931



Ext.

Lisa Weber
11231
Asistente del Superintendente de Instrucción

Teléfono: (845) 357-7783

Correo electrónico: lweber@sufferncentral.org

marzo 2023

Estimadas familias de Suffern,

Las evaluaciones de artes del lenguaje inglés (ELA) y matemáticas del estado de Nueva York de 2023 están programadas para esta primavera. En Suffern Central, todos los estudiantes de tercer a octavo grado participarán en pruebas basadas en computadora (CBT). Los estudiantes han tenido la oportunidad de explorar la interfaz, las herramientas digitales y las muestras de preguntas disponibles aquí:

<http://www.nysed.gov/edtech/question-sampler>.

Los beneficios de las pruebas NYS 3 - 8 incluye:

- ayudar a mejorar la instrucción mediante la identificación de estándares en los que un gran número de estudiantes demuestran el éxito o la necesidad de crecimiento.
- proporciona un medio de comparación con otros distritos en la región y el Estado.
- es una de las múltiples medidas que los directores y maestros usan para satisfacer mejor las necesidades de los estudiantes.
- ayuda a determinar la intervención y el enriquecimiento adecuado.

Cambios en las pruebas 3 - 8: Antes de la pandemia, NYS revisó las evaluaciones 3 - 8 en un sin número de maneras, incluyendo:

- reducir la evaluación de tres días a dos días,
- sin límites de tiempo,
- para los estudiantes con adaptaciones de lectura documentadas en su Programa de Educación Individualizado (IEP) o plan 504, la oportunidad de que se les lea el examen
- los puntajes de los estudiantes no son parte del registro permanente de un estudiante

Cambios en la responsabilidad: La nueva Ley Every Student Succeeds Act (ESSA) incluye varios requisitos asociados con las pruebas.

- NYS usa estas pruebas, y solo estas pruebas, para clasificar sus escuelas.
- Los estudiantes que no participan en las pruebas estatales cuentan como cero en la responsabilidad de la escuela y el Distrito (aunque no se registra ningún puntaje en el expediente del estudiante).
- Las escuelas con menos del 95% requerido de estudiantes elegibles que participen en las pruebas estatales deberán dedicar tiempo, recursos y fondos creando planes para aumentar la participación en las pruebas estatales.
- Las escuelas de mayor rendimiento en el estado obtendrán el estatus de Escuelas de Reconocimiento, una distinción que será imposible de obtener con la participación por debajo del 95%, un nivel de participación que ninguna de nuestras escuelas ha logrado en los últimos años.

Según las evaluaciones del año pasado, estamos orgullosos de que todas nuestras escuelas de Suffern Central estén en buen estado. Esperamos que este año nuestro rendimiento estudiantil y la tasa de participación en estas evaluaciones permitan que nuestras escuelas obtengan reconocimiento en todo el estado.

Si NO planea que su hijo participe en las evaluaciones estatales de este año, notifique a la escuela por carta o correo electrónico antes del miércoles 12 de abril.

SUFFERN CENTRAL SCHOOL DISTRICT
 45 MOUNTAIN AVENUE
 HILLBURN, NEW YORK 10931



Tenga en cuenta el cronograma a continuación para ver cuándo está programado que su hijo tome las evaluaciones del estado de Nueva York de este año.

Edificio	Fechas de ELA	Fechas Matemáticas
Cherry Lane	Gr. 3: 4/19, 4/20 Gr. 4: 4/21, 4/24 Gr. 5: 4/25, 4/26	Gr. 3: 5/9, 5/10 Gr. 4: 5/3, 5/4 Gr. 5: 5/5, 5/8
Montebello	Gr. 4 & 5: 4/20, 4/21 Gr. 3: 4/25, 4/26	Gr. 3 y 5: 5/2, 5/3 Gr. 4: 5/4, 5/5
RP Connor	Gr. 3: 4/19, 4/20 Gr. 4: 4/21, 4/24 Gr. 5: 4/25, 4/26	Gr. 3: 5/4, 5/5, Gr. 4: 5/2, 5/3 Gr. 5: 5/8, 5/9
Sloatsburg	Gr. 3: 4/24, 4/25 Gr. 4: 4/19, 4/20 Gr. 5: 4/24, 4/25	Gr. 3: 5/5, 5/8 Gr. 4: 5/2, 5/3 Gr. 5: 5/5, 5/8
Viola	Gr. 3: 4/21, 4/24 Gr. 4: 4/24, 4/25 Gr. 5: 4/19, 4/20	Gr. 3: 5/5, 5/8 Gr. 4: 5/8, 5/9 Gr. 5: 5/3, 5/4
Escuela Secundaria Suffern	Gr. 6, 7, 8: 4/19, 4/20	Gr. 6, 7, 8: 5/2, 5/3

Si tiene alguna pregunta sobre las evaluaciones del estado de Nueva York o el aprendizaje de su estudiante, no dude en comunicarse con el maestro o el director de su estudiante. Agradecemos que apoye a su(s) hijo(s) mientras participan en este valioso proceso de evaluación.

Atentamente,

Lisa Weber